

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
19 03	WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA							
19 03 01	<i>Zapobieganie konfliktom i zarządzanie kryzysami</i>	4	5 420 000	4 980 000	7 500 000	9 000 000	451 266,—	4 100 290,40
19 03 02	<i>Nierozprzeźrzeniane i rozbrojenie</i>	4	7 200 000	10 000 000	8 637 898	10 137 898	8 804 184,—	5 072 508,28
19 03 03	<i>Rozwiązywanie konfliktów, weryfikacja, wsparcie procesu pokojowego i stabilizacji</i>	4	30 710 000	24 550 000	34 500 000	33 500 000	37 570 851,—	20 632 391,41
19 03 04	<i>Środki nadzwyczajne</i>	4	12 070 000	7 770 000	8 000 000	6 000 000	0,—	0,—
19 03 05	<i>Działania przygotowawcze i następcze</i>	4	300 000	300 000	500 000	500 000	94 828,—	42 740,—
19 03 06	<i>Specjalni przedstawiciele Unii Europejskiej</i>	4	6 500 000	6 000 000	3 100 000	3 100 000		
	Rozdział 19 03 — Razem		62 200 000	53 600 000	62 237 898	62 237 898	46 921 129,—	29 847 930,09

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 01 Zapobieganie konfliktom i zarządzanie kryzysami

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
5 420 000	4 980 000	7 500 000	9 000 000	451 266,—	4 100 290,40

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	5 681 528	4 220 000				1 461 528 ⁽¹⁾
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	7 500 000		4 980 000	2 520 000		
Środki 2005	5 420 000			5 420 000		
Ogółem	18 601 528	4 220 000 ⁽²⁾	4 980 000	7 940 000		1 461 528

⁽¹⁾ Wymieniona kwota będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.
⁽²⁾ Kwota 4 780 000 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Jedyną akcją trwająca bez przerwy od roku 2001 jest misja kontrolna na Bałkanach (EUMM).

Działania, jakie mogą być na nowo podjęte w roku 2002.	Odnosnik	Kwota	Wygaśnięcie
Finansowanie budżetu Misji Monitorującej Unii Europejskiej (EUMM) na Bałkanach	Wspólne działanie 2002/921/WPZiB (Dz.U. L 321 z 26.11.2002, str. 51)	5 182 563	31.12.2003
	Wspólne działanie 2003/852/WPZiB (Dz.U. L 322 z 9.12.2003, str. 31)	4 496 366	31.12.2004

Zapobieganie konfliktom i zarządzanie kryzysem z natury rzeczy wymaga możliwości reagowania na sytuację zewnętrzną, której do pewnego stopnia nie da się przewidzieć. Sytuacja kryzysowa oznacza sytuację, w której jakkolwiek kraj spoza Unii Europejskiej stwarza zagrożenie dla prawa, porządku i bezpieczeństwa obywateli i istnieje zagrożenie, że konflikt ten może przerodzić się w konflikt zbrojny lub zdestabilizować kraj lub kraje oraz może poważnie zagrozić wspólnym wartościom, podstawowym interesom, niezależności i integralności Unii, jej bezpieczeństwu, zachowaniu pokoju i bezpieczeństwu międzynarodowemu, promocji współpracy międzynarodowej lub rozwojowi i konsolidacji demokracji i państwa prawa, przestrzeganiu praw człowieka i wolnościom podstawowym zgodnie z artykułem 11 Traktatu o Unii Europejskiej. Działania finansowane w ramach tej dziedziny z budżetu Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa (WPZiB) muszą mieć charakter cywilny, mieć ograniczony czas trwania i być finansowane w ramach przyznanego budżetu.

Mając na uwadze różnorodność i skalę tych działań, w ramach WPZiB potrzebne są znaczące środki reagowania na sytuacje bezpośredniego konfliktu lub kryzysu — zwłaszcza w obszarze zadań z Petersbergu, bez implikacji militarnych lub w dziedzinie obrony — co uzasadnia utrzymanie tego artykułu na wysokim poziomie.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 02 **Nierozprzestrzeniane i rozbrojenie**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
7 200 000	10 000 000	8 637 898	10 137 898	8 804 184,—	5 072 508,28

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	12 452 166	7 100 000	4 731 166			621 000 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	8 637 898	3 000 000	3 000 000	2 637 898		
Środki 2005	7 200 000		2 268 834	4 931 166		
Ogółem	28 290 064	10 100 000 (2)	10 000 000	7 569 064		621 000

(1) Wymieniona kwota będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.
(2) Kwota 37 898 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie działań wspomagających redukcję broni masowego zniszczenia (broni atomowej, chemicznej i biologicznej).

Przeznaczone są również na sfinansowanie działań na rzecz zwalczania sprzedaży broni lekkiej i nielegalnego handlu bronią, pod warunkiem że nie są one już przedmiotem postanowień Umów z Cotonou dotyczących podobnego typu działań w państwach Afryki, Karaibów i Pacyfiku.

Aktualnie prowadzone są różne wspólne działania w ramach projektów na rzecz zwalczania rozprzestrzeniania broni strzeleckiej i lekkiej. Środki przeznaczone na wspólne działania w Rosji mają pokryć wszystkie koszty realizacji. Koszty personelu (pracowników pomocniczych, oddelegowanych ekspertów krajowych) w siedzibie głównej i w Rosji pokrywane są w ramach nowej pozycji 19 01 04 14 „Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Wydatki na zarządzanie administracyjne”.

KOMISJA

TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 02 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Operacje w toku	Odnosnik	Kwota	Wygaśnięcie
Non-proliferation and disarmament in Russia	Joint Action 1999/878/CFSP (OJ L 331, 23.12.1999, p. 11)	8 900 000	24.6.2004
	Decision 2001/493/CFSP (OJ L 180, 3.7.2001, p. 2)	6 080 000	24.6.2004
	Decision 2002/381/CFSP (OJ L 136, 24.5.2002, p. 1)	645 000	30.6.2003
	Joint Action 2003/472/CFSP (OJ L 157, 26.6.2003, p. 69)	680 000	24.6.2004
	Decision 2003/874/CFSP (OJ L 326, 13.12.2003, p. 49)	5 550 000	24.6.2004
EU contribution to combating the destabilising accumulation and spread of small arms and light weapons in Mozambique	Decision 1999/845/CFSP (OJ L 326, 18.12.1999, p. 73)	200 000	22.12.2001
EU contribution to combating the destabilising accumulation and spread of small arms and light weapons in Cambodia	Decision 2002/904/CFSP (OJ L 313, 16.11.2002, p. 1)	1 568 000	15.11.2003
	Decision 2003/806/CFSP (OJ L 302, 20.11.2003, p. 37)	1 436 953	15.11.2004
EU contribution to combating the destabilising accumulation and spread of small arms and light weapons in South America	Decision 2001/200/CFSP (OJ L 72, 14.3.2001, p. 1)	345 000	14.3.2002
	Decision 2003/543/CFSP (OJ L 185, 24.7.2003, p. 59)	700 000	31.7.2004
EU contribution to the international negotiating process leading to the adoption of an international code of conduct against ballistic missile proliferation (ICOC meeting in Madrid in June 2002)	Decision 2002/406/CFSP (OJ L 140, 30.5.2002, p. 1)	55 000	31.12.2002
EU contribution to combating the destabilising accumulation and spread of small arms and light weapons in south-eastern Europe	Decision 2002/842/CFSP (OJ L 289, 26.10.2002, p. 2)	200 000	23.12.2003
	Decision 2003/807/CFSP (OJ L 302, 20.11.2003, p. 39)	300 000	31.12.2004
Implementation of the Joint Action 2002/589/CFSP in view of an EU contribution to destruction of ammunitions for small arms and light weapons in Albania	Decision 2003/267/CFSP (OJ L 99, 17.4.2003, p. 60)	820 000	24.6.2004

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 03 Rozwiązywanie konfliktów, weryfikacja, wsparcie procesu pokojowego i stabilizacji

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
30 710 000	24 550 000	34 500 000	33 500 000	37 570 851,—	20 632 391,41

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	23 703 034	10 300 000	2 057 333			11 345 701 (1)
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	34 500 000	21 000 000	6 750 000	6 750 000		
Środki 2005	30 710 000		15 742 667	14 967 333		
Ogółem	88 913 034	31 300 000 (2)	24 550 000	21 717 333		11 345 701

(1) Wymieniona kwota będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.
(2) Kwota 2 200 000 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań zmierzających w kierunku rozwiązywania konfliktów, podejmowanych lub wspieranych przez Unię Europejską, zwłaszcza w ramach mediacji, ułatwienia nawiązywania dialogu lub arbitrażu.

Przeznaczone są również na finansowanie działań zmierzających w kierunku rozwiązywania konfliktów w pewnych obszarach podlegających wspólnej polityce zagranicznej i bezpieczeństwa (WPZiB), wraz z działaniami mającymi na celu budowanie wzajemnego zaufania, krokami wspierającymi różne strony w prowadzeniu działań niezbędnych dla rozwiązania konfliktu i kontrolowania zgodności z umowami. Działalność, która podlega finansowaniu, może również obejmować inicjatywy w dziedzinie stabilności wewnętrznej lub regionalnej, wraz ze wsparciem dla polityki wykonawczej w dziedzinach takich, jak monitorowanie, szkolenia i kontrole w ramach polityki lokalnej, bez zadań wymagających wsparcia zbrojnego. Kroki te mogą uzupełniać działania wspólnotowe w dziedzinie szkoleń i budowania środków instytucjonalnych.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 03 (ciąg dalszy)

Oдноśne akty prawne

Operacje w toku	Oдноśnik	Kwota	Wygaśnięcie
Drugi program pomocy UE wspierający Palestyńską Władzę Narodową w przeciwdziałaniu aktom terrorystycznym mającym źródła na terytoriach znajdujących się pod jej kontrolą (Eriksson)	Wspólne działanie 2000/298/WPZiB (Dz.U. L 97 z 19.4.2000, str. 4)	10 000 000	13.4.2003
Wsparcie dla Paktu Stabilizacyjnego w kontekście działań Specjalnego Przedstawiciela UE odpowiedzialnego za koordynację Paktu Stabilizacyjnego	Wspólne działanie 2001/964/WPZiB (Dz.U. L 334 z 18.12.2001, str.93)	840 631	30.6.2003
	Wspólne działanie 2003/449/WPZiB (Dz.U. L 150 z 18.6.2003, str. 74)	743 000	31.12.2003
Wkład UE we wzmacnianie zdolności władz Gruzji do wspierania i ochrony misji obserwatorów OBWE na granicy pomiędzy Republiką Gruzji i Czeczeńską Republiką Federacji Rosyjskiej	Wspólne działanie 2002/373/WPZiB (Dz.U. L 134 z 22.5.2002, str. 1)	100 000	18.7.2003
Wkład UE w proces rozwiązywania konfliktu w Południowej Osetii	Wspólne działanie 2001/759/WPZiB (Dz.U. L 286 z 30.10.2001, str. 4)	210 000	20.10.2002
	Wspólne działanie 2003/473/WPZiB (Dz.U. L 157 z 26.6.2003, str. 72)	160 000	30.6.2004
Wkład UE w ustanowienie Misji Policyjnej Unii Europejskiej (EUPM) w Bośni i Hercegowinie w celu zapewnienia kontynuacji działań Międzynarodowej Policyjnej Grupy Zadaniowej Narodów Zjednoczonych (IPTF)	Wspólne działanie 2002/210/WPZiB (Dz.U. L 70 z 13.3.2002, str. 1)	14 000 000	31.12.2005
	Decyzja 2002/968/WPZiB (Dz.U. L 335 z 12.12.2002, str. 1)	20 000 000	31.12.2005
	Decyzja 2003/141/WPZiB (Dz.U. L 53 z 28.2.2003, str. 63)	1 700 000	31.12.2005
	Decyzja 2003/856/WPZiB (Dz.U. L 323 z 10.12.2003, str. 13)	17 500 000	31.12.2005
Wkład UE w instalację Misji Policyjnej UE w byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPOL Proxima)	Wspólne działanie 2003/681/WPZiB (Dz.U. L 249 z 1.10.2003, str. 66)	15 006 000	14.12.2004
	Wspólne działanie 2004/87/WPZiB (Dz.U. L 21 z 28.1.2004, str. 31)	6 555 000	14.12.2004

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 04 Środki nadzwyczajne

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
12 070 000	7 770 000	8 000 000	6 000 000	0,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004						
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	8 000 000	3 000 000	2 000 000	3 000 000		
Środki 2005	12 070 000		5 770 000	5 600 000	700 000	
Ogółem	20 070 000	3 000 000 ⁽¹⁾	7 770 000	8 600 000	700 000	

⁽¹⁾ Kwota 3 000 000 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowania wszelkich działań nie zaplanowanych w ramach artykułów 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03 i 19 03 06, które zostały wyznaczone w trakcie roku budżetowego, a które należy wprowadzić w trybie pilnym.

Artykuł ten jest również elementem elastycznym w budżecie WPZiB, zgodnie z postanowieniami Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 05 Działania przygotowawcze i następcze

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
300 000	300 000	500 000	500 000	94 828,—	42 740,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	94 828	94 828				
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	500 000	300 000	200 000			
Środki 2005	300 000		100 000	200 000		
Ogółem	894 828	394 828 ⁽¹⁾	300 000	200 000		

⁽¹⁾ Kwota 105 172 euro będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań przygotowawczych i oszacowawczych celem określenia wszelkich wspólnych działań lub stanowisk w ramach wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, analiz (oszacowania *ex ante* środków, badania szczegółowe) i prac badawczych/prac na rzecz przygotowania uruchomienia planowanych działań wspólnych (organizacja spotkań lub udział w spotkaniach, działania rozpoznawcze na ziemi).

Obejmują również działania następcze i przeglądy wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa oraz finansowanie wydatków na właściwe uregulowanie uprzednio zakończonych działań.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje związane bezpośrednio z osiągnięciem celu działań określonych w artykułach 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03 i 19 03 06.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 06 Specjalni przedstawiciele Unii Europejskiej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2005		Środki 2004		Wynik 2003	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
6 500 000	6 000 000	3 100 000	3 100 000		

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2004	2005	2006	2007	Kolejne lata
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2004	1 040 650					1 040 650 ⁽¹⁾
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2003						
Środki 2004	3 100 000	3 100 000				
Środki 2005	6 500 000		6 000 000	500 000		
Ogółem	10 640 650	3 100 000	6 000 000	500 000		1 040 650

⁽¹⁾ Wymieniona kwota będzie pokryta przez przesunięcie lub anulowanie zobowiązań.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich wydatków związanych z powołaniem specjalnych przedstawicieli Unii Europejskiej (SPUE) zgodnie z artykułem 18 ustęp 5 Traktatu o Unii Europejskiej.

Obejmują wydatki na wynagrodzenia dla SPUE i stworzenie ich zespołów i/lub struktur pomocowych, wraz z kosztami personelu, innymi niż koszty dotyczące pracowników oddelegowanych przez Państwa Członkowskie. Obejmują również koszty wszelkich projektów realizowanych w ramach bezpośredniego obszaru kompetencji SPUE.

KOMISJA
TYTUŁ 19 — STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

ROZDZIAŁ 19 03 — WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA (ciąg dalszy)

19 03 06 (ciąg dalszy)

Oдноśne akty prawne

Operacje w toku	Podstawa prawna	Kwota	Wygaśnięcie
Specjalny przedstawiciel UE ds. Afganistanu	Wspólne działanie 2003/871/WPZiB (Dz.U. L 326 z 13.12.2003, str. 41)	496 000	30.6.2004
Specjalny przedstawiciel UE ds. Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii	Wspólne działanie 2003/870/WPZiB (Dz.U. L 326 z 13.12.2003, str. 39)	370 000	30.6.2004
Specjalny przedstawiciel UE ds. Regionu Wielkich Jezior	Wspólne działanie 2003/869/WPZiB (Dz.U. L 326 z 13.12.2003, str. 37)	510 000	30.6.2004
Specjalny przedstawiciel UE ds. procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie	Wspólne działanie 2003/873/WPZiB (Dz.U. L 326 z 13.12.2003, str. 46)	793 000	30.6.2004
Specjalny przedstawiciel UE ds. Kaukazu Południowego	Wspólne działanie 2003/872/WPZiB (Dz.U. L 326 z 13.12.2003, str. 44)	299 000	30.6.2004